

Formes et fonctions de l'énumération en discours : de l'oral spontané à l'écrit planifié

**Journées d'étude internationales S'caladis
organisées par Josette Rebeyrolle et Gilles Corminboeuf**

Université de Toulouse 2 Jean Jaurès, 19-20 novembre 2015

La notion de « liste paradigmatique » pour un traitement unifié des structures dites « coordonnées »

Mireille Bilger (Université de Perpignan)

Il sera proposé lors de cette communication une réflexion sur la notion de « liste paradigmatique » développée dans le cadre de l'Approche Pronominale (Blanche-Benveniste & *alii* 1984). Dans un premier temps, nous rappellerons comment cette notion peut se manifester sous un aspect simple (dans le cas des énumérations) ou sous un aspect plus complexe (dans le cas des coordinations dites de « non constituants »). Par la suite, nous montrerons comment cette notion, couplée avec celle de « projection » (Bilger 1985, Blanche-Benveniste & *alii* 1990), peut nous dispenser d'avoir recours à des opérations relevant de l'ellipse pour traiter, entre autres, des exemples suivants :

- il y a Line elle va avoir 11 ans Roger 10 ans (oral)
- les mains cessent de prendre, les bras d'agir, les jambes de marcher. (écrit)
- ils discutaient comme ci comme ça la femme non (oral)
- ils se sont relevés, moi pas. (écrit)
- j'ai atteint mon objectif et Jacques le sien. (Litt.)
- La cargaison est dévorée par les flammes et sa mâtire, sérieusement endommagée. (Presse)
- L2 : euh chacun revendiquait + d'une part c'était euh les étudiants qui revendiquaient pour euh leurs problèmes quoi
L1 : oui
L2 : peut-être ça on en reparlera + et les vieux euh pour la retraite pour la sécu + pour tous les problèmes (oral)
- L'économie de la région elle est basée sur le tourisme et dans les campagnes l'agriculture (oral)
- La diplomatie américaine ne sort pas laminée de la crise irakienne, ni la diplomatie française en miettes. (Presse)

Références

- Bilger, M., 1984, "Et...Quoi de neuf?" dans *Recherches sur le français parlé*, n° 6, publication du GARS, Université de Provence. (pp. 81-107)
- Bilger, M., 1985, "Pour une nouvelle analyse des coordinations dites par "gapping"" dans *Queste, études de langue et de littérature françaises*, n° 2, Publication de l'université de Pau, pp. 175-191.
- Blanche-Benveniste, C., Deulofeu, J., Stéfanini, J. & van den Eynde, K., 1984, *Pronom et Syntaxe. L'approche pronominale et son application à la langue française*, Paris SELAF.
- Blanche-Benveniste, C., Bilger, M., Rouget, C. & van den Eynde, K., 1990, *Le français parlé ; études grammaticales*, Paris, Editions du CNRS.